

在日大韓基督教会
宣教90年을 향한 目標

1. 自立된 100教会의 設立
2. 主님의 일꾼의 養成
3. 작은 이웃들과 함께 사는 宣教
4. 在日同胞의 삶에 同參하는 奉仕



THE GOSPEL NEWS

11月15日(水) <1989年> 第469号

発行所 福音新聞社
〒160 東京都新宿区西早稲田2-3-18
電話 03(202)5398番
発行人 金榮植・編集人 金安弘
毎月1回 15日発行 購読料 1部50円
昭和39年9月20日 第3種郵便物認可
印刷所・青丘文化社
0474-24-7461

第40回定期總會開催

91年問題에 関한 要望書 採択

總會長에 金榮植牧師 새總務엔 金安弘牧師를 選任



金榮植總會長



崔昌華副總會長



吳在憲副總會長



金安弘總務

第四十回定期總會가 十月十七日(火)부터 十九日(木)大阪教会堂에서 開催되었다. 開會式에는 副會長 李永欽長老의 司會, 總會長 楊炯春牧師의 「오직 福音을 위하여」(고전九:19-23)란 說教, 副總會長 金榮植牧師 司式으로 聖餐式이 있었다. 金君植書記의 司會로 議事가 進行, 總代 百三十七名中, 八十七名의 出席으로 會議가 成立, 來賓의 인사가 있었다. 二日아침 七時三十分, 召天者追悼禮拜가 있었다. 宋正

漢長老의 司會, 金信煥牧師의 說教로 召天者 吳允台牧師, 金聖河長老, 金漢弼長老, 權富仁長老, 曹畢律長老, 金都化長老를 追慕하는 禮拜였다. 十八日午前부터 任職員選出이, 밤에는 宣敎의 방이 있어 北韓訪問報告도 있었다. 十九日아침 七時三十分, 名譽長老 李德安을 爲한 特別禮拜가 있었다. 李炳球牧師의 司會, 慶惠重牧師의 說教가 있었다. 閉會式에는 副會長 吳在憲長老의 司會, 總會長 金榮植牧師의 說教(마태二三:37-43)가 있었다.

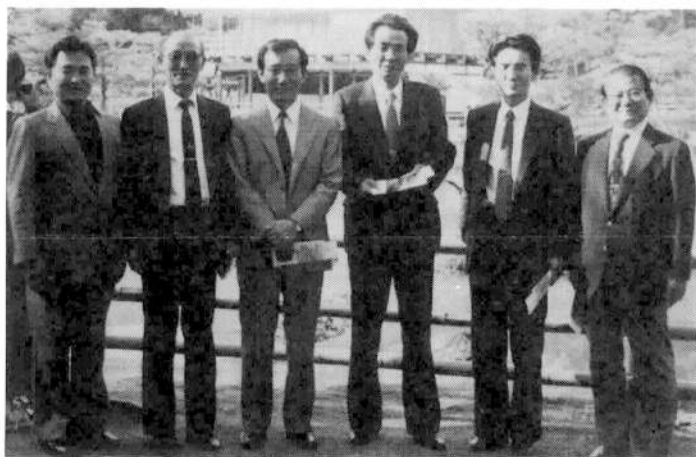
一、總會學生 選拔基準 및 敎役者養成 對策에 関한 件.
二、總會學生 推薦할 때의 基準과 敎役者養成에 関한 總會의 對策의 樹立.
三、本國에서 온 留學生의 總會加入手續에 関한 基準, 神學委員會에 一任.
四、東京메세타敎會의 總會加入에 関한 件.
現在 東京・上野에서 獨

指紋拒否実行委員長 姜榮一牧師
南北宣敎委員長 李大京牧師
監査 金鴻植長老, 金鍾吉長老, 張鍾善長老, 裴琪秀長老, 朱敏中長老, 金安弘牧師
總務 金安弘牧師
◎ 議案
一、總會學生 選拔基準 및 敎役者養成 對策에 関한 件.
二、總會學生 推薦할 때의 基準과 敎役者養成에 関한 總會의 對策의 樹立.
三、本國에서 온 留學生의 總會加入手續에 関한 基準, 神學委員會에 一任.
四、東京메세타敎會의 總會加入에 関한 件.
現在 東京・上野에서 獨

朝鮮基督 代表團이 渡日

韓國敎會代表와도 協議

朝鮮基督敎徒聯盟(團長李哲牧師)代表團이 지난 九月二十八日(十月五日, 日本基督敎敎會協議會의 招請으로 처음으로 渡日했다. 代表團은 東京에서 日本敎會代表와 協議를 갖는 한편 韓國에서 온 十一名의 代表團과도 協議를 갖는 등 바쁜 日程을 보냈다. 東京에서는 東京・平和敎會에서 協議會를 가졌으며 主日에는 東京敎會에서 說敎(金雲鳳牧師)을 하는 등 總會와의 交流도 積極的으로 가졌다. 主日午後에는 日本基督敎徒信濃町敎會에서가



처음 日本을 訪問한 朝鮮基督敎徒聯盟의 代表들 (京都アカデミーハウス에서)

으며, 總會는 來年중에 汎 民族敎會大會를 東京에서 가 있다. 代表團派遣 要請에 應할것과 一九九五年(平和・統一의 禧年)에 関한 具體的 實際的 日程과 計畫을 세우기위해 늦어도 來年六月十五日以前에 다시 商談을 보았다. 朝鮮基督敎徒聯盟 代表團이 渡日하게된것은 一九八七年 日本敎會代表 三名이 共和國을 訪問한데 대한 答禮이며, 日本敎會는 韓國敎會에 대해 四名의 代表를 送을 要請했다. 日本敎會는 來年 三月中 日本敎會 代表團을 共和國에 派遣한 準備를 하고있

一、總會學生 選拔基準 및 敎役者養成 對策에 関한 件.
二、總會學生 推薦할 때의 基準과 敎役者養成에 関한 總會의 對策의 樹立.
三、本國에서 온 留學生의 總會加入手續에 関한 基準, 神學委員會에 一任.
四、東京메세타敎會의 總會加入에 関한 件.
現在 東京・上野에서 獨

立敎會로 宣敎活動을 하고 있다. 關東地方會를 거쳐 諸敎書類가 가워졌다. 許諾三、東京信濃町敎會 名稱變更에 関한 件.
四、禮拜場所를 日本敎會堂을 빌려 사용하고 있어 名稱을 東京中央敎會로 變更. 許諾四、海外宣敎費와 援助에 関한 件.
各敎會 宣敎負擔金을 前年度決算의 十分之一로 定하고 總會總收入의 十分之一을 海外宣敎費와 援助로 使用하는 案. 財政局, 伝道局에 一任.
五、憲法改正에 関한 件.
①元老牧師 三十年을 二十年以上으로 改正. 否決
②元老長老는 二十年以上으로 新設件. 否決
③名譽長老를 十年以上으로 改正. 否決
④名譽牧師 二十年以上을 十年以上으로 改正. 否決
⑤名譽執事 二十年을 削除, 公同議會 三分之二以上으로 改正. 否決
六、宣敎負擔金과 地方會補助에 関한 件.
宣敎負擔金의 10%以上이 地方會補助金이 되는件.
子算案 審議에 審議기로 七、洪水其牧師問題에 関한 處理請願
治理局에 一任.



總會에 參席한 國內外 來賓

十月號 休刊

事情에 따라 福音新聞十月號를 休刊하였음을 안내드리며 讀者여러분의 양해를 바랍니다.
一九八九年十一月十五日
福音新聞

愛三産業株式會社

(株)濟州カントリークラブ

代表取締役 白 昌 鎬
(東京敎會 長老)

専務取締役 白 一 善

本社 〒130 東京都墨田区江東橋4-6-4
TEL (03) 633-7477(代)
FAX (03) 631-7703

株式會社 ニューキング 愛 有限會社 三

取締役社長 張 鐘 善
(名古屋敎會長老)

ニューキング 四日市市野田1丁目965-1
TEL (0593) 31-4771(代)

三 愛 岡崎市大和町字荒田14-1
TEL (0564) 31-8893(代)

医療法人 キム医院

医学博士 金 世 榮
(大阪敎會 長老)

大阪市生野区中川3丁目5-2
(ジョイフルマンション1F)

☎ (06) 752-4567

《診療科目》

内科(循環器・呼吸器・消化器)
小兒科・麻酔科・理学療法科・放射線科

《診療時間》

AM 9:00~12:30, PM 5:30~8:00

休診(水・土曜日午後・日曜・祝日)

第40回定期総会から採択된 活動計画

90年代を向한 宣敎政策

伝道局

局長 慶恵重

組織・慶恵重(長)、金桂英

(書・会)、金徳成、金信煥、金雄圭、金元治

〈活動計画〉

目標・百教会、開拓伝道

一七二個教会、百教会

①無牧教会に 牧師を派遣

②開拓教会 設立

③地方教会 伝道講習会

④開拓伝道講習会

一九九〇年五月 予定

⑤伝道局長 巡礼説教

⑥伝道局長 巡礼説教

⑦伝道局長 巡礼説教

⑧伝道局長 巡礼説教

⑨伝道局長 巡礼説教

⑩伝道局長 巡礼説教

⑪伝道局長 巡礼説教

⑫伝道局長 巡礼説教

⑬伝道局長 巡礼説教

⑭伝道局長 巡礼説教

⑮伝道局長 巡礼説教

⑯伝道局長 巡礼説教

⑰伝道局長 巡礼説教

⑱伝道局長 巡礼説教

⑲伝道局長 巡礼説教

⑳伝道局長 巡礼説教

㉑伝道局長 巡礼説教

㉒伝道局長 巡礼説教

㉓伝道局長 巡礼説教

㉔伝道局長 巡礼説教

㉕伝道局長 巡礼説教

㉖伝道局長 巡礼説教

㉗伝道局長 巡礼説教

㉘伝道局長 巡礼説教

㉙伝道局長 巡礼説教

㉚伝道局長 巡礼説教

㉛伝道局長 巡礼説教

㉜伝道局長 巡礼説教

㉝伝道局長 巡礼説教

㉞伝道局長 巡礼説教

㉟伝道局長 巡礼説教

㊱伝道局長 巡礼説教

㊲伝道局長 巡礼説教

㊳伝道局長 巡礼説教

㊴伝道局長 巡礼説教

㊵伝道局長 巡礼説教

㊶伝道局長 巡礼説教

㊷伝道局長 巡礼説教

㊸伝道局長 巡礼説教

㊹伝道局長 巡礼説教

㊺伝道局長 巡礼説教

教育局

局長 李聖柱

組織・李聖柱(長)、李昌雨

(書・会)、金鍾吉(會)、楊炯春、尹宗銀、金得三、朴茂樹、吳

〈活動計画〉

①教役者・長老研修会開催

②教会学校教案 作成、教師

③教会学校シリーズ発刊

④週間聖書工夫(旧約)継続

⑤韓国讃頌歌 再版推進

⑥어린이主日行事(六月第二

主日)、어린이主日 献金

⑦合同局(教育局、青年局、

婦人局)活動を 위한 事務

室 予算 確保

⑧三局長 連席會議

⑨三局長 連席會議

⑩三局長 連席會議

⑪三局長 連席會議

⑫三局長 連席會議

⑬三局長 連席會議

⑭三局長 連席會議

⑮三局長 連席會議

⑯三局長 連席會議

⑰三局長 連席會議

⑱三局長 連席會議

⑲三局長 連席會議

⑳三局長 連席會議

㉑三局長 連席會議

㉒三局長 連席會議

㉓三局長 連席會議

㉔三局長 連席會議

㉕三局長 連席會議

㉖三局長 連席會議

㉗三局長 連席會議

㉘三局長 連席會議

㉙三局長 連席會議

㉚三局長 連席會議

㉛三局長 連席會議

㉜三局長 連席會議

社会局

局長 朴米雄

組織・朴米雄(長)、韓大主

(書・会)、姜榮一、金光洙、

崔昌華、裴重度、아르문도、

李清一準

〈活動計画〉

①人權運動推進

②九一年問題

③福祉問題

④老人問題、年金問題、釜ヶ崎

⑤아세아労働者問題

⑥SOS、政策樹立

⑦予算案、總會補助五十万

⑧予算案、總會補助五十万

⑨予算案、總會補助五十万

⑩予算案、總會補助五十万

⑪予算案、總會補助五十万

⑫予算案、總會補助五十万

⑬予算案、總會補助五十万

⑭予算案、總會補助五十万

⑮予算案、總會補助五十万

⑯予算案、總會補助五十万

⑰予算案、總會補助五十万

⑱予算案、總會補助五十万

⑲予算案、總會補助五十万

婦人局

局長 金元治

組織・金元治(長)、盧政一

(書・会)、申鉉錫、金徳成、

金徳化、李根秀、朴善喜

〈活動方針〉

①婦人會全國修養會에 協力

②母國訪問、研修會

③各地方會婦人部事業活性化

④各地方會婦人會連合會一

日研修會 後援

各委員會組織

試取委員會

委員長 尹宗銀

尹宗銀(長)、金君植、金榮

植、李仁夏、崔昌華、金得三、

李大京

憲法委員會

委員長 李仁夏

李仁夏(長)、崔昌華、金信

煥、金光洙、金昌日

神學委員會

委員長 楊炯春

楊炯春(長)、黃義生、朴憲

郁、尹宗銀、金信煥、金君植

指紋拒否實行委員會

委員長 姜榮一

姜榮一(長)、李根秀、朱文

洪、金永秀、裴重度、李清一

南北宣敎實行委員會

委員長 李大京

李大京(長)、姜榮一、金桂

吳、李建豪、宋正漢、金徳化、

朴善喜

平信徒를 위한 聖書공부 ③

再臨에 對해서 II

데살로니가前書 4:13~18

李應周牧師(岡崎教会)

이전번에는 예수님의 재
臨의 모습과 再臨의 目的
에 對해서 記錄해 보았다.
오늘은 주님의 再臨과 再
臨에 對해서 研究해 보고
자 한다.
一、初臨에 對해서
(1) 주님의 初臨은 사람의
몸(肉體)으로 오셨다. 즉 사
람의 몸을 입으시기 위해
Incarnation) 마리아의 몸
에서 誕生하셨다(마태 1:23).
그리고 初臨을 記念하
여 크리스마스 聖誕節로
지키며 주님의 初臨을 祝
賀하는 것이다.
(2) 初臨의 目的은 罪人을
救援하기 위해 오셨다.
十字架의 苦難을 통하여 罪
를 赦해 주셨다(이사야 53:5).
그리고 하나님의 사랑
을人間에게 傳達해 주시
기 위해 오셨다(요한 3:16, 4:19).
주님의 初臨을 記念하여
感謝와 기쁨으로 祝賀하는
마태 크리스마스가 된 것
이다.
二、空中再臨에 對해서
(1) 주님의 再臨의 첫 단계
는 空中에 나타나신다. 이때
에 그리스도를 믿다가 죽은
자들이 먼저 살아나고 그 후
에 우리 살아 남은 자들도
다 함께 구원을 타고 空
中으로 올라가서 주님을 만
나게 될 것이다(살전 4:16
17).
(2) 주님의 空中再臨時 數
千萬의 聖徒들이 喜洋洋히
變化하여 주님을 만나게 될
것이다. 어떤 이는 잠을 자
다가, 어떤 이는 밭에서 일
을 하다가, 어떤 이는 아침
에 멍들을 돌리다가 空中
으로 들리어 받게 될 것이
다. 그리고 잠자던 聖徒들
이 죽은 자들이 復活하여 空
中으로 들리어 올라가게 될
것이다. 變化받은 聖徒들의
靈과 魂과 몸(身)이 完全
해질 것이다. 그때는 썩을
것이 썩지 아니할 것으로
다시 살고, 유된 것이 榮光
스러운 變化를 받게 되고
弱한 것이 강한 것으로, 肉
의 몸이 神聖한 몸으로 高
속한 形象으로 變化해 될
것이다(고전 15:52). 그리하여
어린양의 婚配 잔치에 參
와하게 될 것이다.
(3) 舊約聖書에 聖徒들이 空
中으로 올라간 자들이 있
었다. 에녹이라는 聖徒는 三
百年 동안 하나님과 同行하
다가 죽음을 맛보지 않고
들리움을 받았다(創 5:24).
또한 엘리야先知者는 회오
리바람 가운데 불만과 불주
를 타고 엘리사가 지켜
보는 가운데 하늘로 올라
갔다(왕하 2:11).
이러한 것은 後日에 聖
徒들이 空中에 再臨하는
예수님을 모시고 들리움을
라가 어린양의 婚配잔치에
(黙 19:1) 參와하게 될 것을 보
여주는 예표였고 實物教育
이었다. 이때에 地上은 大
患難 중에 들어 갈 것이니
創世로부터 지금까지 이
런 患難이 없었고 後에도
없을 것이라고 했다(마태
24:21). 이때에 어린양의 血
에 그들을 씻어 회개된 자
들이 參와하게 될 것이다!
三、地上再臨에 對해서
들만이 큰 患難에서 나와 주
님을 迎接한다(黙 7:14).
(1) 千萬 聖徒들이 天使
들과 함께 萬왕의 王으로 모
든 權勢와 榮光을 가지시
고 再臨하실 때, 그 주님의
위문(威門)을 모든 사람이 보
게 될 것이며, 주님을 기억하
고 聖徒들을 佩服하던 사람
들이 슬피 울고 두려워하며
아 나를 가리키시오, 바위
아 나를 숨겨다오 부르짖
을 것이다(黙 6:15).
(2) 예수님이 올라 가실
본 그대로 다시 오신다고 하
셨다. 예수님이 復活하셔서
昇天하셨는데 橄欖山에서 昇
天하셨는데(행 1:12). 그
날에 그의 발이 예루살렘 앞
골 橄欖山에서 서실 것이
요(스가랴 14:4). 하신대로
그대로 地上에 再臨하실 것
이다. 그 때에 모든 敵 그리스
도의 勢力을 제하고 그
들을 잡아서 산채로 硫黃
불못에 던지신다(黙
19:20). 그리고 사단들
아 千年 동안 結縛하여 無
底坑에 던져 잠그고 印封
하여 가두어 둔다. 이때에
忠誠된 聖徒들은 그리스도
와 더불어 千年 동안 王노
릇하리라(黙 20:1-6) 고
했다.
(3) 주님의 空中再臨은 마지
막 大患難 중에서 믿는 聖
徒들을 空中으로 데려가
오시는 주님을 迎接할 때 바
람과 바다도 잔잔해지고 目
的地에 이르게 되겠다(요
한 6:18). 이제 우리들도
初臨의 주님을 救主로 迎
接하였으니, 살아있는 동안
에 주님이 空中에 再臨하
실 때 分明히 聖徒들은 大患
難을 피하여 空中婚配잔치
에 參와하게 될 것이다!

婦人服製造卸

恵商店

代表 金容秋 (大阪教会 長老)

TEL(06) 245-5306

船場センタービル8号館557地下1階南側

〒541 大阪市東区船場中央4丁目1

〈電々公社認定〉

構内交換機・ボタン電話

松下通信工業(株)専売代行店
(株)ナカヨ通信機特約店
東亜特殊電機(株)特約店

株式會社 高德通信工業

代表取締役 李建豪
(名古屋教会 長老)

〒490-11 愛知県海部郡大治町大字砂子字村東2336
電話名古屋 C 52) 431-3156 (代)

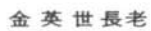
牧山グループ

牧山通商株式会社, ホテル牧山, 百貨店
社会福祉法人 エデン財団 等他 九社

会長 崔誠元
(東京教会 長老)

서울連絡처: ホテル牧山 02-739-2917

岐阜教会서 将立式举行



美國長老教會
朴牧師의
派遣宣教師
地方會牧師



宣教師 朴 宣

輝執事の 光高、楊炯春牧師
の 祝禱로 長老將立式을 마
쳤다.

金英世長老略歷

一九四〇年七月四日 愛知
県一宮市에서 出生. 一九六
〇年 受洗. 一九六三年一月
執事로 被執임하고 現在이름.

필립朴宣教師를
地方會牧師로委任

委任식이 지난 10월 8일(日) 東京教会에서 가졌다.
朴牧師의 委任式에 앞서 關東地方회는 臨時地方會를 열고 필립 朴宣教師의 總會加入式이 있었다.
이어서 地方會 牧師로써의 委任식이 舉行됐다.
필립 朴宣教師는 미국에

世界聖餐主日礼拝 가져

教団名古屋教会 交流礼拝

名古屋教會는 宣敎協約을 맺고 있는 敎團名古屋教會와 交流札押을 10月1日主日에 갖었다. 今年는 在日大韓基督敎名古屋教會에서 28名의 敎會 대표가 敎團名古屋教會를 訪問하는 차례였다. 午前10時15分 眞野一隆長老의 司會로 札押가 進行되었고 戸井井助牧師의 交流札押에 對한 紹介와 韓國에 對한 日本의 過去의 不幸했던 歷史를 깊이 謝罪하며 앞으로 韓日兩國의 諸問題의 解決에 協力을 다짐한다고 말씀하고 祈禱하고一分間衆祈禱가 있었다. 訪問한 우리敎會 聖歌隊는 한복을 예쁘게 입고 「여호와 나의 힘과 구원이시라」를 聖歌로 찬양했다. 이를 說敎者 黃義生牧師는 「神의 小羊」이라는 題目의 사야5장7~12절과 요한1장29~39절을 본문으로 中心으로 說敎하였다. 이어서 엄숙한 마음으로 世界聖餐式이 行해되었다. 敎團名古屋教會의 「よろこびは満ちあふれる」라는 찬양후 在日大韓

同으로 金宗元牧師(在美한
인오크라호마교회담임)님의
「基督教나 그리스도나」라
는說敎가 있었고 이어 盧政
一牧師 執札로 百九一名이
참석하여 本敎會에서도
회를 나누었다.

(通信 盧政一)

同胞의	人權을	英文으로	全
世界에	널리	알리는데	滿
은 일들을	하고있다.	부익일수록	滿
시 전교사로	總會	事務室장	在任中
에서	英字투스「N」	年々發達	日進無窮
行하며,	英文關係の	事務를	日進無窮
担当하고 있다.			

婦人会中部連合会が

大垣教会巡回礼拝

자녀들이요, 주님을 섬긴 자들이데, 오늘 주님의 弟子 로 부를받은 우리들은 하	三時(五時)에 大垣教會에 婦 人會中部地方連合會會員 三 十六名이 巡回禮拜로 모였다. 金小伝會長の 司會로 禮拜 가 시작되었고, 金永軒副會 長の 祈禱, 崔貞順道部長 의 聖經奉誦, 特別讚頌들이 있은후 盧政一牧師(地方會 婦女部長)의 「나를 섬기며 따라라」(요한 12:20-26)라 는 說教가 있어 「주님의 弟 子들은 主님中心의 信仰으로 따른자들이요, 주님을 섬긴 자들이데, 오늘 주님의 弟子 로 부를받은 우리들은 하	나님 中心, 예수님 中心 聖靈님 中心으로 따르고섬 기는 자세를 갖고 教會를 위하여 더욱 忠誠하자」고 호소했다. 그후 徐永均大垣教會長老 의 감사의 인사말이 있었고, 이날의 獻金六萬四千八百円 은 大垣教會에 드렸다. 大垣教會는 過去 많은 教 役者들이 섬겨왔고 牧會者 도輩出했으나, 最近에는牧 會者없이 繼續해왔기에 이 번 巡回禮拜는 地方教會의 交 流라는 점에서 큰 激勵가 되었다. (通信 盧政一)
--	--	--

諸職訓練の手引書 ③④

諸職の自己訓練Ⅳ

尹 宗 銀 牧師（横浜教会）

三、聖書を解読する生活

「一つの民族」に関する記録である。

新約聖書はメシヤなるイエスに関して書かれた書である。旧約聖書はキリストの活動舞台を設定する歴史の物語であり、新約聖書はその舞台の上でキリストが人類の救いの業を成し遂げた活動の記録である。それゆえに聖書全体はキリストのあがなないに関する証言であると同時にそれを信じる者の永遠なる命の約束をもつて構成されている。

③聖書は人間の生活のあらゆる領域を全部語っているのではなく、ただイエスをキリストと信じ、理解し、愛し、仕え、キリストに絶体に服従するように書かれた唯一の書である。

④聖書は神の言葉である。聖書は神の靈感を受けて書かれたものである。それゆえに旧約聖書の創世記から新約聖書のヨハネ黙示録に至るまでの神の御旨が啓示された神の言葉である。また聖書は神の言葉であるので思想的に統一性がある。この事をより明確にするために「聖書は、すべて神の靈感を受けて書かれたのであって、人を教え、戒め正しくし、義に導くのに有益である」(テモテ第二3:16)と証言されている。そのような聖書観に立って、わたしたちは聖書を命の書として大切にし、注意深く読み、その教えに従って生活するように努めねばならない。

「二つの民族」に関する記録である。旧約聖書はメシヤなるイエスに関して書かれた書である。旧約聖書はキリストの活動舞台を設定する歴史の物語であり、新約聖書はその舞台の上でキリストが人類の救いの業を成し遂げた活動の記録である。それゆえに聖書全体はキリストのあがなないに関する証言であると同時にそれを信じる者の永遠なる命の約束をもつて構成されている。

③聖書は人間の生活のあらゆる領域を全部語っているのではなく、ただイエスをキリストと信じ、理解し、愛し、仕え、キリストに絶体に服従するように書かれた唯一の書である。

④聖書は神の言葉である。聖書は神の靈感を受けて書かれたものである。それゆえに旧約聖書の創世記から新約聖書のヨハネ黙示録に至るまでの神の御旨が啓示された神の言葉である。また聖書は神の言葉であるので思想的に統一性がある。この事をより明確にするために「聖書は、すべて神の靈感を受けて書かれたのであって、人を教え、戒め正しくし、義に導くのに有益である」(テモテ第二3:16)と証言されている。そのような聖書観に立って、わたしたちは聖書を命の書として大切にし、注意深く読み、その教えに従って生活するように努めねばならない。

《美術箔押印刷》

青山ホット工芸

代表 金 太 休
(西新井教会 長老)

東京都足立区西新井本町四-25-12
電話(03)896-4083番

博宝工業株式会社

代表取締役 沈 栄 吉
(福岡教会 長老)

〒812 福岡市博多区大博町13-22
TEL 092-271-2126 番

不動産業務全般

免許番号・愛知県知事③第5426番

太栄企業株式会社

代表取締役 金 光 洙
(名古屋教会 長老)

事務所 名古屋市熱田区川並町2番21号
(名古屋市中央卸売市場入口南側大栄ビル)
電話 052(682)1177(代)

自宅 名古屋市千種区御影町2-55-5
電話 052(711)4398

韓国そうざい・食肉加工
食品輸出入・各製造販売
高山食品株式会社

代表取締役 元 洪 植
(福岡教会 長老)

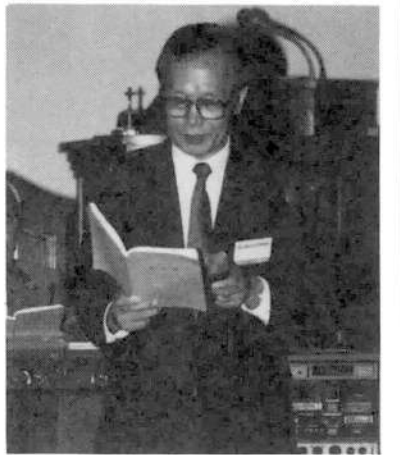
本社 〒816 福岡市博多区東那珂3丁目9番26号
電 話 (092) 461-0055(代)
FAX (092) 461-0090番

※おいしい김치・고추장・떡국発送いたします。

総務報告

少数者로서의 宣教的인 使命

總會總務 李大京



總務報告하는 李大京總務

難하게 職務を遂行하게
導해 주신 하나님께 먼저
感謝를 드립니다.
특히 經驗等 모든 면에서
未熟한 저를 指導해 주신
總會長님과 職員님들께
謝하오며, 끊임없이 祈禱로
支援해 주시고 激勵해 주
신 先驅牧師님, 長老님, 그
리고 全國 聖徒 여러분께
真心으로 感謝를 드립니다.
少數者로서 弱한 存在이지
만 「당대하라 내가 세상을
이기었노라」하신 그리스도
의 말씀을 主題로 지난 二
年間 우리總會는 모든 분
野에 걸쳐 宣教的인 使命
을 힘껏 해왔다고 確信하
면서 重要な 맥을 짚어서
總務報告를 드립니다.

一、業務報告

(1) 教勢現況
現在 教會數는 開拓教會
를 포함해서 六十九個이며
그間 새로 開拓된 곳은 福
山와 和歌山 등이 있습니다.
信徒數는 五千二百八十一
명으로 三百三十四명의 增加
를 보았습니다. 이와 같은 現
象은 近來에 와서 特別本
國에서 온 信徒들이 相當
數가 늘어나고 있음을 볼
수 있습니다. 또한 二世敎
役者와 長老님들이 많이 任
職되고 있는 事實은 宣敎
九十年을 向한 우리總會
의 發展에 크게 고무적이
라고 생각합니다.
(2) 한편 우리總會를 指導

하시고 많은 功績을 남기
신 牧師님, 長老님들이 召
天하신 일에 대해서 슬픔
을 禁할수 없습니다. 故吳
允吉牧師님, 金聖河, 金漢弼,
權富仁, 曹畢律, 金都化長老
님들께서 앞서 가셨으며 이
분들의 總會에 바치신 功
獻은 하나님께 榮光이요 總
會의 자랑이라 하겠습니다.
특히 故吳允吉牧師님은 總
會가 그業績을 記念하여 總
會葬으로 모시게 되었음을
感謝하게 생각합니다.

(3) 日本에 宣敎活動을 하
기 위해서 派送되어 數年
間 宣敎와 牧會에 活動하
시던 四名의 宣敎師(鄭煥
九, 李忠言, 高完結, 康恩弘
牧師)가 歸國하셨습니다.
또한 그 동안 無牧으로 있
던 浜松・静岡・宇部・浦和
에 四名의 宣敎師가 入國
했으며, 東京第一敎會와 橫
濱 須賀敎會 그리고 新潟에 派
送된 三名의 宣敎師가 入
國手統中임을 報告드립니다.
一九八八年五月에 第三回宣
敎師를 위한 오리엔테이션을
갖은바 있고 이번의 研修
會에서는 宣敎師만의 오리
엔테이션이 아니라, 二世 三

世敎役者와의 對話와 意見
交換을 갖게되어 좋은 成
果를 거두었다고 確信합니
다.
(4) 本人는 總務 在任期間
中, 總會의 牧會者로서 全
國敎會를 巡訪하여 宣敎地
現況을 파악하고 宣敎使役
에 努力하는 同役者들의 고
충을 살펴보기 위하여 四
年 동안 主로 開拓敎會와 未
自立敎會等을 돌아보았습니
다. 未自立敎會의 敎役者님
들이 條件이 어려운 條件
에서 또 生活苦에 시달리
면서 宣敎活動을 하고있을
을 直視하였으며, 今後의 宣
敎政策에 反映되어야 하리
라 믿습니다.

來賓이 參席하여 祝辭와 激
勵를 해주셨습니다.
그리고 関西地方會의 聖
歌隊의 讚揚과 젊은 이들의
在日同胞의 苦難의 발자취
를 寸劇으로 表現한 것들은
記念式典을 한층더 빛나게
해주었습니다. 그러나 組織
과 實行過程에서 프로그램
進行等에 錯誤가 많이 있어
參加者들에게 心虛를 끼쳐
드리일것에 대해서 自責感
과 아울러 크게 反省합니
다. 九十年을 맞이해서는
이번 經驗을 살려서 좋은
行事를 期待합니다.
한편 宣敎八十周年記念事
業으로서 ①韓・日兩語로
된 讚頌歌를 編集한 일이며
②記念演說과 ③宣敎理
念研究委員會가 만든 宣敎
九十年을 向한 우리總會의
方向設定이라 할수 있습니다.
특히 이번大會를 위해서
全國敎會가 獻金을 해주신
것과 또한 特別獻金을 해
주신 분들에게 感謝를 드립
니다. (金光洙, 李建豪, 張
鐘善, 金昌業, 茂成貴, 禹永
吉, 元洪植諸長老님)

三、在日同胞의 人權運動
在日同胞의 人權向上을 위
한 關連은 日本國會까지 움
직이는 힘을 培養, 外國人
登錄法의 改正은 하였으나
根本的改正에 이르지 못했
습니다. 日本政府는 히로히
도의 죽음에 따른 「恩赦」
를 外國人登錄法違反者에게
도 適応시켰으나 大赦拒否,
國家賠償訴訟(李相鎬外十二
名)을 제기하고 있습니다.
在日同胞의 人權을 위해 「在
日同胞法地位保障促求大行
進」을一九八八年八月, 釜
山, 大邱, 光州, 全州, 裡里,
大田, 서울까지, 그리고 本
國政府 與 野黨에게 實態
를 呼訴했습니다. 또한 在
日韓國人의 人權向上을 위
하여, 美國委員會六名의 代
表가 渡日(一九八八年四月)
協議를 가졌으며, 市民運動
團體와 指紋拒否実行委員會

社會局이 美國, L.A.S.
F, 와싱턴 D.C., 뉴욕等 在
美少數者와 連帶를 두텁게
하기도 했습니다.
한편 在日韓國人政治犯
放을 要求하는 總會 任
職員會의 決議에 따라 楊炯
春總會長, 金德成牧師, 姜榮
一社會局長이 歸國, 各方面
에 呼訴, 이報告를 日本N
CC가 받고 議長 竹內謙
太郎牧師, 日本카톨릭敎會正
義와 平和協議會々々長, 相馬信
夫司敎, 敎團 辻宣道議長,

楊炯春總會長, NCC副議長
F, 와싱턴 D.C., 뉴욕等 在
美少數者와 連帶를 두텁게
하기도 했습니다.
한편 在日韓國人政治犯
放을 要求하는 總會 任
職員會의 決議에 따라 楊炯
春總會長, 金德成牧師, 姜榮
一社會局長이 歸國, 各方面
에 呼訴, 이報告를 日本N
CC가 받고 議長 竹內謙
太郎牧師, 日本카톨릭敎會正
義와 平和協議會々々長, 相馬信
夫司敎, 敎團 辻宣道議長,

共和國訪問報告會

서울韓國百周年會館서

南北宣敎委員會(委員長李
大京)에서는 지난八月 共
和國을 訪問, 朝鮮基督教徒
聯盟과 交流를 가졌다. 平
壤市의 봉수교회, 元山・家
庭禮拜所에서 聖徒의 交
際를 나눴다.
南北宣敎委員會는 南北兩
教會의 和解와 交流를 推
進하기위해 共和國 訪問團
이 오는十一月二十一日(火)

第二次共和國訪問團

參加者募集

南北宣敎委員會(委員長李
大京)는 第二次 共和國訪
問團을 募集하고 있다. 第
一次訪問團은 六名으로(牧
師三名, 長老一名, 勸士一名)
자난七月二十九日(八月十二
日), 共和國를 訪問했다.
《訪問團 參加者 募集》
一、日時 一九九〇年五月
十四日(月)―二十五日(金)
二、訪問 平壤・봉수교회,
칠골교회, 家庭禮拜所, 朝
鮮基督教徒聯盟, 金剛山, 白
頭山, 板門店等 中國北京,
一、募集人員 十名
(牧師, 長老等 中心으로
團을 組織한다. 단 信徒參
加者는 離散家族인 경우 參

第四十回定期總會で採択された

九一年問題に関する要望書

「日本に在留する大韓民國
國民の法的地位及び待遇に關
する日本國民との間の協定」
(以下法的地位協定と略す)
は、その成立過程において在
日同胞(在日韓國・朝鮮人)
の声を一切無視する仕方であ
るに協定締結された歴史的背
景を持つてゐる。これは日本
國政府が戦後一貫して戦後
處理の無責任さと同化・排外
政策の強化であった。
一九四七年に発令されたヒ
ロヒト最後の勅令である「外
國人登録令」第十一条には「当

分のあいだ外國人とみなす」
とし、なすべき戦後處理を怠
ってきたのであり、一九五二
年のサンフランシスコ講和条
約直後に出された法務省民事
局長通達はこの条約を恣意
的に曲解し、當事者たる在日
韓國・朝鮮人にはその意志を
問うことなく一方的に日本國
籍を奪奪してしまつた。
さらに一九六五年の韓日条
約締結以後は姑息にも、在日
韓國人と在日朝鮮人を政治的
に差別・分断して管理してき
た。そうした在日本同胞に対す

る差別分断政策の一貫として
法的地位協定は、その分断さ
れた法的地位のベース・メー
カの役割を巧妙になしとげて
来た。このことによつて在日
同胞の世代がさがるにつれて
日本社會との關連がその生活
基盤において定着度を増し加
えていくのと逆行して、その
法的地位はますます不安定な
ものになるという矛盾を露呈
させたのである。
一九九一年一月十六日を身
近にひかえて、韓國と日本國
の兩政府は、すでに高級実務

者會議を開くにおよんでいる。
この時点においても二四年前
と同様に、當時者である我々
在日韓國・朝鮮人の声を一切
無視する形で進められていて
こんな理不尽なことがくりか
えし許されてよいものなのか
日本國政府は正しく我々が在
日韓國・朝鮮人の声に対して
謙虚に耳を傾け、その要望の
實現に向けて最大限の努力を
すべきである。
そのような反省に立つて、
法的地位協定の再協議に際し
ては、以下の事を要望する。
一、日本國政府は、在日韓
國・朝鮮人に対し戦後處理の
無責任さを公式謝罪すると共
に、民族教育の保障を含めた
内実のある戦後補償をするこ
と。
一九八九年十月十八日
在日大韓基督教會第四十回
定期總會 總代一同

二、在日韓國・朝鮮人の法
的地位(二六―二六、四
―一六六―二、協定永住、
特別永住を含む一般永住、特
別在留)を一本化し、子々孫
々にわたるまで無條件に永住
權を与えること。
三、その永住權の中には強
制退去項目の削除と再入國許
可制度の撤廃を含むものとす
る。
四、新たに締結された法的
協定に従つて、ただちに外國
人登録法の抜本的改正を行い、
指紋押捺制度の完全廃止、外
登証の常時携帯義務の廃止、
重罪規定の軽減改正を行うこ
と。
一九八九年十月十八日
在日大韓基督教會第四十回
定期總會 總代一同

(KCPチエン・エアポートイワイ)

聖和商事

タイ王室に果実納品(20年間継続中)
大阪国際航空全機内食果実納品
代表者 禹 永 吉
(武庫川教會長老)

大阪府池田市空港1-7-15(大阪国際空港前)
TEL(店) 06-843-0816
TEL(自) 06-855-3865

教會・教會員の保險は★全てお任せ下さい

全国どこでもO・K! 事故の時安心!

現代海上火災保險株式會社
住友海上火災保險株式會社
ALICO・JAPAN
日本生命保險相互會社 取扱

聖光保險事務所

代表 金 聖 次
(西成教會 執事)

〒596 岸和田市小松里町1-26
TEL 0724-43-1641
FAX 0724-43-7975

COMPUTERの専門店

★ホサンナ
コンピューターサービス(有)

代表取締役 金 泰 源

(沖繩教會 長老)

本社: 沖繩県北谷町字浜川8-5
電話: 098936-2030(代)